العدد ٥٤٩ — جريدة يومية يحررها نخبة من الكتاب — السنة الثانية

الاتحاد العثماني ١٣٢٦

AL-ITTIHAD-UL-OSMANI

الاشتراك
في بيروت عن سنة — اربعة مجيديات
وفي سائر الجهات — ليرة عثمانية
تصدر يومي الاثنين والخميس نسختين جامعتين
اشتراكها السنوي ثلاثة مجيديات
الدفع سلفاً
ثمن النسخة — متاليك واحد

المكاتبات
باسم صاحب الاتحاد العثماني ومديره المسؤول
احمد حسن دباره
الاعلانات
تفاوض الادارة باجرتها
محل الادارة
في المطبعة الاهلية — بالشارع الجديد

بيروت «الخميس» في ٢٩ جمادى الثاني سنة ١٣٢٨ و ٢٤ حزيران ش ١٣٢٦ و ٧ تموز غ سنة ٩١٠

مقالة الديبا في الشؤون الحاضرة

تأثير كلام ناظر الخارجية الانكليزية · كلام للتيمس · سياسة الدول في زمن عبدالحميد سياستها في الدور الدستوري · سياسة فرنسا في المسئلة الكريدية · اليونان تحت تهديد دائم · كريد ستظل عثمانية بادارة من نوع الجمهورية

يعلم قراء الاتحاد الكلام المهم الذي صرح به السير ادوار غراي ناظر الخارجية الانكليزية عن سياسة دولته في المشكلة الكريدية الحاضرة ويعلمون ما كان لذلك الكلام من التأثير الكبير الذي قلب وجه السياسة في الشرق وقد تناقلت هذا الكلام برمته الصحف الاجنبية والعثمانية وعلقت عليه الشروح والحواشي

ومن تلك الصحف الاجنبية جريدة الديبا الفرنسوية الشهيرة بكونها لسان حزب مهم في فرنسا فقد نشرت مقالة مهمة نقلت بها كلام ناظر الخارجية الانكليزية ثم عقبته ببيان مسهب في سياسة الدول في تلك المسألة وتناقلت هذا البيان الصحف التركية فآثرنا نقل مؤداه لقراء الاتحاد ليكونوا على اطلاع تام على كل مايدور في هذه المسئلة

قالت الديبا :

ان كلام السير ادوار غراي كلام سار ازال سوء التأثير الذي علق بالاذهان من جراء سياسة انكلترا وان «التيمس» التي نشرت مقالة هددت فيها تركيا في ٧ حزيران وقالت فيها : «ان الدول قد اتخذت في زمن عبد الحميد سياسة ضم كريد الى اليونان خطة لها بيد ان الحكم الدستوري الى تركيا قد اخر اجراء تلك السياسة» قد ختمت مقالتها في ذكر الحين بقولها «ان وضعية الجزيرة مهما كانت بحال غير قابلة التحويز لا من جهة تركيا ولا من جهة اليونان فهي وضعية غير قابلة التساهل بها قطعاً»

فتصريح السير ادوار غراي اليوم بازالة تلك الوضعية ولو بالقوة الجبرية تصريحاً يجعلنا مبتهجين

لكن من اللازم تفريق النقطتين المهمتين المختلفتين الموجودتين في استعمال القوة الجبرية عن بعضهما فان حكومة فرنسا لا تخالف التدابير الفعلية قطعاً وان حكومة فرنسا قد شعرت بوقوع الخطأ بتلك التخلية المشئومة التي اخلت بها الجزيرة في سنة ١٩٠٩ وهي اليوم قد قررت اصلاح ذلك الخطأ

لكن يفهم من البيانات الاخيرة ان فرنسا ترجح توحيد مسئلة الحل واتخاذ التدابير القطعية معاً

ومن المعلوم اننا منذ القديم مشايعون لفكرة حل مسئلة كريد حلا قطعياً نهائياً ولذلك فانا نهنئ حكومتنا بالمضاء والعزم الذي اظهرته في رغبتها بوضع حد لغائلة كريد نحن قانعون كل القناعة ونجهر دائماً بقولنا «ان الكريديين اذا لم يقنعوا بان الدول الاوربية لا تنقاد الى غرورهم فلا يعودون الى السكينة المشروعة»

بل يمكن اذا لم يرعووا ان تعود الدول الى احتلال الجزيرة كما كانت قبل تموز سنة ١٩٠٩

واذا ارادت انكلترا ان تحل هذه المشكلة او اذا رغبت في احتلال الثغور واعادة الحالة الماضية للجزيرة فمن المناسب ان تضع هذا الطلب موضع الفعل فان هذه الحركة هي خطوة واسعة للحل القطعي وعلى كل فان هذا التدبير يعيد الامن والراحة الى الجزيرة بصورة موقتة

ومن الضروري ان ينظر الى احتلال الدول الثغور الجزيرة بنظر غير متطرف

ثم ان الاحتلال المذكور على اية صورة كانت لا يكون معناه مشاكسة اليونان بل هو بالعكس يبديها قناعة تامة بوجوب وضع حد نهائي لحركات وانيزالوس التي لم تعد خفية على احد

على ان هذا الطرز من الحل الموقت يساعد حكومة اليونان الموجودة تحت التهديد الدائمي على انتخاب مجلسها الملي · والاجتماع والمذاكرة وادارة الامور بحرية دون ان تتجاوز قواعد الدستور

ولا يوجد الان يوناني له الحق بان يحمل عدم نيل تلك الآمال الخيالية على قصور ملك اليونان

اما كريد فانها ستكون حائزة لادارة من نوع الجمهورية تحت سيادة متبوعها جلالة السلطان ومتى وافقت كريد للمرة الاخيرة على الخلاص من الخطر الموقت الذي يهدد السلام العام فانها ستنال حكومة تنتخب رجالها على الوجه الذي تريده بيد ان هذه الحكومة تكون تحت ادارة رئيس كريدي يعين بفرمان من قبل جلالة السلطان ويمكنها حينئذ ان توجد علائق اقتصادية وتجارية وعلمية وفكرية بينها وبين احبابها اليونان

وفي الحقيقة ان هذا النوع من الادارة لم تره كريد منذ الفي سنة وان الرجوع الى قواعد البوليس الدولي الموجودة في التشكيلات الاساسية لبعض الدول والذي فكر به منذ مدة المعتدلون المسالمون لاجل الوصول الى الادارة المشار اليها لا يمكن ان ينتج حركة متطرفة · ه

الاستانة العلية

في ١٤ و ٢٧ حزيران

لمكاتبنا

صناديد الاستبداد

تلقب الجرائد التركية رجال الدور الماضي المنفيين الان في جزائر البحر الرومي ومرمره بصناديد الاستبداد

اجل انهم صناديد استبداد وصناديق اموال الا ان الصدر الاعظم يقول ان حرمانهم من مرتبات التقاعد مناف للعدالة وقد طلب لهم من مجلس المبعوثان مرتبات شهرية وكان اكثر النواب يعارضون طلبه فما زال بهم حتى قام خليل بك رئيس الفرقة الاتحادية واعلن ان اتمام النظر في قضية صناديد الاستبداد تكون في الاجتماع القادم

والمؤكد ان الصدر الح كثيراً في طلبه حتى خيف من ازمة وزارية وصرح ان بين هؤلاء المنفيين مظلومون وهي مبالغة اذ لو صح انهم مظلومون لكان هو المسئول عن ذلك بصفته رأس الحكومة واذا كان مراد الصدر بقوله انهم مظلومون أن امثالهم من رجال الاستبداد لا يزالون في مناصب الحكومة في حين ان اولئك في المنفى فقد اصاب

هؤلاء الصناديد وهم وزراء عبدالحميد كانوا يسرقون الامة في زمن الاستبداد ظالمين وهم يسرقونها في زمن الحرية مظلومين! كأنما آلت الامة العثمانية على نفسها ان يكون هؤلاء عالة عليها ابد الدهر · وكل متبصر يقول ان اولاد جنودنا وضباطنا المقتولين في مطاردة الاشقياء واخضاع الثائرين اولى بهذه الاموال من قوم هم في غنى عنها بما كسبوا يوم كانت اعناق العثمانيين ملكا لهم فضلا عن اموالهم

حتى اليوم · وفي نهاية التمثيل خرج الحاضرون معجبين في هذا النسق الجديد في تأليف الروايات التمثيلية ومن براعة الممثلين وخصوصاً مدير الجمعية الذين مثلوا نحو ١٢٠ دوراً وعددهم لا يزيد عن الاربعة عشر شخصاً، وهي طريقة جديدة ايضاً في جدل الروايات على هذا النسق · وعليه بادرت بهذه المقالة راجياً من رجال الاصلاح ارباب الصحافة نشرها اقراراً بفضلهم واظهاراً لشكري وامتناني لحضرتهم ولرجال الحكومة الدستورية الذين اجابوا الدعوة وتحققوا بذاتهم ان الذي كان في ايام الاستبداد دستورياً في كل معنى الكلمة لايقدر ان يكون رجعياً بعد الدستور ولو ملكوه العلالي والقصور

وفي الختام اشكر غيرة اخواني الادباء الذين مثلوا بهذه الرواية مجاناً والفت انظار المراجع الايجابية لمساعدة الصحافة وفن التمثيل في بلادنا مساعدة فعالة لانه يتوقف عليها الاصلاح العاجل وتهذيب الاخلاق عندنا ونحن اليوم باشد الحاجة لذلك وفقنا الله لما فيه خير الوطن والسلام

داود نقاش

والاغرب من ذلك ان لجان التنسيقات تعزل بعض المأمورين الصغار بحجة سوء شهرتهم فتحرمهم من المأمورية ومن التقاعد ومن المكافأة بموجب المادة العاشرة من قانون التنسيق ، فبالله قولوا لنا من اسوأ شهرة : كاتب تحريرات في لواء ومدير مال في قضاء ، ام وزراء عبد الحميد وقواده وحجابه وولاة ذلك الزمن وعماله ؟

مسألة الكنائس في مكدونيا

منذ يومين ابتدأت المناقشة في المجلس في مسألة الكنائس في مكدونيا وهي الكنائس المختلف عليها بين الروم والبلغار والمعلوم ان عداوة هذين العنصرين اصبحت شديدة جدًا في مكدونيا حتى صارت الحكومة في موقف حرج من جراء ذلك وقد عرضت الحكومة لتسوية الخلاف وجهاً مقبولاً وهو ان كنائس القرى التي اكثر سكانها من الروم تبقى بايدي الروم والعكس بالعكس فلم يقبل الروم وفي هذين اليومين عمد نوابهم الى فتح هذه المسألة وقاموا برئاسة ارستيدي باشا يطلبون حلها فاجابهم نجم الدين بك ناظر العدلية بجواب مطوّل بين فيه ان هذا الاختلاف لا محل له اذ الروم والبلغار يدينون بمذهب واحد ويجوز اشتراكهم في كنيسة واحدة وان المسألة لم تعد دينية فلم يرضَ نواب الروم وضجوا وصخبوا ثم اعتصبوا وتركوا المجلس ناقمين وقد قال واحد منهم ان مثلهم مثل نواب المسلمين في كريد وهذا غاية الهذيان لان الحكومة بذلت غاية الاستطاعة في انهاء هذا الخلاف ولم ترَ منهم تساهلاً ولا ميلاً الى حلها المفضلة على وجه يكون فيه الانصاف والبلغار من الجهة الثانية لا يتنازلون عن حقهم في القضية واذا رأوا من الحكومة انحرافاً او تحيزاً للروم قاموا يهيجون البلاد وعادت عصاباتهم الى سابق اعمالها وفي مثل هذه الاحوال كان الاليق بنواب الروم ان ينصفوا وان يعتدلوا

مثال العجز

لو عرفت الحكومة مثالاً لعجز الادارة في الاقضية لما رأت احسن من حكومتنا ولو اراد المرء مثالاً على بلدة بلا حكومة لما وجد احسن من هذه البلدة دليلا

اتسعت هذه المدينة اتساعاً عظيماً بعد وجود السكة الحجازية فيها واخذت في النمو السريع حتى اضحت تعد في مصاف ارقى المدن السورية بعد ان كانت قرية حقيرة تأنف الاذواق الاقامة فيها ولو يوماً واحداً

الا انها مع ما هي عليه من العمران تراها قليلة الحظ في حكومتها فاذا نظر الجائل فيها الى احوالها وما يجري فيها من الاحوال المخلة بالأمن حكم عليها حكماً مبرماً بانها (غنم بلا راع)

الحكومة في هذه المدينة اسم بلا مسمى والأمن فيها مفقود والراحة مسلوبة

انا اجلت في شوارعها ليلاً لا تسمع الا صوت رصاص يصم الآذان، وشباناً يسيرون مدججين بالاسلحة ومنهم شاهر المدى في الازقة والاسواق

بليت هذه المدينة بقائمقام عاجز لا يقدر على تحريك ساكن في الحكومة ولا همّ له الا المحافظة على مركزه باطاعة هذا وذاك اطاعة عمياء ، وما اكثر مراعاته للخواطر فكأنه لم يرسل الى حيفاء الا لمراعاة خاطر زيد وعمرو وصفوة القول ان عرفان بك الجابي قائمقام هذا القضاء ليس بابن بجدة هذه الوظيفة ولا ممن يقدرون على ادارة قضاء حقيقة

واذا انعمت الحكومة بابقائه مدة اخرى فقل على الامن السلام ، هذا من جهة الامن اما جهة اضراره بالصحة فهو اكثر بكثير حيث اني رأيت بعيني طبيب البيطرة في هذا القضاء قد قدم اليه تقريراً بقتل « حصان » مصاب بمرض سارٍ فامتنع عن ذلك محتجاً بادىء ذي بدء بقلة القوة الموجودة لديه ثم ادعى ان صاحب الحصان اجنبي فلا يقدر على اخذه منه حالة ان قانون « القرانتينه » لا يفرق بين اجنبي ووطني وبين ملك او حقير .

هذه هي اعمال هذا القائمقام بالأمن والصحة اما اعماله في اموال الحكومة فأمر قد ثبت لدى حكومة الولاية مما لا يحتاج الى زيادة استقريد

اما الاحوال العدلية فيما هي على غاية ما يرام وقد ظهر لكل ذي عينين فوائد تشكيل المحاكم الجديدة في كل قضاء تشكلت فيه محكمة جديدة على الاسلوب الجديد ، اذ ان من يمعن النظر في عدليات الاقضية التي لم تتشكل فيها حتى الآن المحاكم الجديدة وبين عدليات اقضية حيفا ، وصور وحيفا يرى بوناً شاسعاً وفرقاً كبيراً ، اذا ان العدل في المحاكم القديمة قد لا يوجد الا من قبيل الصدف اما في محاكم هذه الاقضية فهو قاعدة مرعية العمل .

اما بوسطتها فحدث عن اختلالها ولا حرج فقد ظهر منذ وجود مديرها جبرائيل افندي من التلاعب في اعمالها ما لا يكاد يدخل تحت حصر فمن جملة اعماله ان احد الناس جاء اليه مرة بثلاث ليرات قصد ارسالها الى احدى الجهات فلما سلمها اليه دفع لصاحب الدراهم وصلاً مزوراً بقيمة المال ولما استبطأ المرسل اليه وصول الدراهم راجع صاحبه وهذا اعاد السؤال من المدير حتى اذا وقف على حيلة الامر راجع الولاية وهذه ارسلت مفتشاً من قبلها وللآن لم تظهر نتيجة التحقيق على ان كثيراً غير هذه من الامور المخجلة والتي زعزعت اركان البوسطة العثمانية في هذا الثغر حتى اصبح الناس لا يأمنون على ارسال المكاتيب فيها فضلاً عن الدراهم هذا من جهة المرسل من بوسطة حيفاء اما الذي يرد اليها من بوسطات الخارج فهو كذلك عرضة للضياع او بالحري لتلاعب هذا المدير اذ هو يعطي ما يرد من الدراهم الى اهل حيفاء بواسطة البوسطة لمن يدعيه بجرأة عجيبة .

وخلاصة القول ان بوسطة حيفا في حالة يرثى لها والناس تتساءل في هذه البلدة عن مدة دوام هذا الحال ليتدبروا في امر مراسلاتهم واموالهم وليكونوا في مأمن على ما يرد اليهم اذ يدور في خلد الاكثرين تشكيل بوسطة اهلية يديرها الاهلون ليتخلصوا من حالة هذا المدير واعماله وليستغنوا بذلك عن بوستة هي مثال الاختلال والاعتلال والسلام

حيفا توفيق حنا

تلغرافات عمومية

(روتر وهافاس)

الاستانة في ٣ : اخذت مقاطعة التجارة اليونانية تخف

. . . . الباب العالي المانيا والنمسا اظهر . . . . . . اذا كانتا . . . . الانضمام الى الدول الحامية لكريت لتسوية المسألة الكريتية نهائيا

اثينا في ٣ : اشارت الجرائد على الكريتيين بالخضوع ويقال ان الحكومة اليونانية ارسلت تلح على الزعماء الكريتيين الحاحاً شديداً في قبول نصائح الدول الحامية لكريد

حوادث محلية

مكتب الصنائع

يظهر ان لحضرة الوالي نية حسنة في خدمة البلدة واهليها ، فقد استدعى امس لناديه هيأة قومسيون مكتب الصنائع وتذاكرا في الاسباب اللازمة لفتح هذا المكتب وتأمين دوامه ، وقد ظهر لنا من المحادثة ان في نية الوالي ان يكون المكتب كبيراً في ذاته يكفل بسد حاجة الاهلين من حيث الصناعة والعلم تلقاء كليات الاجانب في البلدة ، وبعد ان مكثت الهيأة نحو الساعة في المذاكرة مع حضرة الوالي استطلع بها بعض اعمال القومسيون ارجأ الاجتماع الى وقت آخر

مداخلة رجال الدور الماضي

في دوائر العدلية

اتصل بنا ان منلوم بك معاون المدعي العمومي في محكمة استئناف الجزاء ووكيله في بيروت قد قدم الى الولاية تحريراً مفاده : ان بعض رجال الدور الماضي يخابرون اصحاب المصالح في دوائر العدلية و يأخذون منهم باسم رجال القضاء نقوداً على طريق الرشوة ، ولما كان ذلك لا اصل له مطلقاً ولا علم لرجال القضاء به فغايته تحذير اصحاب المصالح من الوقوع في شرك هؤلاء الذي ستجري التحريات بحقهم . ه

اخبرنا بعضهم ان رجلاً لا نسميه الان يتظاهر بان له مكانة عند المأمورين او انه يستمد مكانة ونفوذاً من غيره فيخدع بذلك البسطاء من الناس ويأخذ منهم الاموال بطريق الحيلة فنطلب من حضرة الوالي ومن المعاون الموما اليه التحري على هذا الرجل وابعاده عن دوائر الحكومة خدمة للعدل ومنعا للغش فمن امتنع عن هذا العمل فيها والا . . . . . . باسمه

مستنقعات الحولة

كان شورى الدولة قد استطلع رأي ولايتي بيروت وسورية في مستنقعات الحولة إما بمنحها الى احد الاشخاص او احدى الشركات لتجفيفها ، واما تجفيفها بمعرفة الحكومة وبيعها من الاهلين قطعاً مفرّقة ، وقد روى المقتبس الآن ان مجلس ادارة ولاية سورية قد استحسن الوجه الثاني وقرّره وكتبت الولاية به الى نظارتي النافعة والمالية سائلة اياها الاذن بنفقات التجفيف وبيعها بعد ذلك من الاهلين ببدلات معتدلة مقسطة ، وتقدّر مساحة هذه الاراضي بخمسين الف دونم

وكذلك تقرر اجراء ذلك في اراضي الكبد من اراضي الغور داخل قضاء السلط وتقدر مساحتها بمائة وستين الف دونم وطلب الاذن بانفاق سبعة آلاف ليرة لجر المياه اليها او احالتها الى شركة عثمانية بشرط ان لا تبيعها من شركة اجنبية بوجه من الوجوه اصلا

قدم الثغر على قطار خاص من دمشق الباش الحاخام حايم افندي ناحوم رأس الطائفة الاسرائيلية في المملكة العثمانية عائداً من رحلته في سوريا وفلسطين قاصداً الاستانة فأجلت الطائفة استقباله ونصبت له سرادقاً في محطة المرفأ زينته بالاعلام العثمانية واوفد حضرة الوالي لاستقباله احمد بك المكتوبي ووكيل مدير البوليس ووكيل قومندان الجندرمة وبضعة نفر من رجالها واستقبله تلامذة المدرسة الاسرائيلية بالاناشيد وتليت الخطب ثم ركب المركبة وسار توًا الى دار الحكومة فقابله الوالي بالاعزاز والترحاب وهو شاب في السادسة والثلاثين من عمره اتحادي المشرب

اخبرتنا البلدية الشرقية انه بناء على اشعارها ارسلت اليها الولاية تذكره مفادها : ان الطرق العائدة لدائرة النافعة قد تقرر وضعها في المناقصة

اتصل بنا ان فريقاً من شبيبة الثغر قد قرّ قرارهم على الاحتفال باستقبال النواب العرب الذين يحضرون على الباخرة الافرنسية وقد عينوا لذلك لجنة منهم لتهيئة المعدات اللازمة للاحتفال وسيأتي في عدد آخر على ترتيب وقائع الحفلة

الغاء تذاكر المرور

ورد امس تلغراف من نظارة الداخلية الى الولاية بالغاء تذاكر المرور داخل البلاد العثمانية كلها

ورد الأمر من نظارة الصحة بوضع ٢٤ ساعة حجراً صحياً على واردات الاسكندرية فاصبحت هي وبورسعيد ملوّثتين

اخبرنا احد الاصدقاء انه قد تبين لدى شركة الترامواي ان ما نسب الى ميشال حرب من مراودته احدى النساء في عربة الترامواي هو افتراء من بعض عمال الشركة وحقق لنا ذلك بعض من نثق بهم وقال ان السبب في اذاعة الخبر هو الاختلاف والتنازع فاقتضى البيان . ونحن نأسف ان يبلغ الانتقام بالبعض الى هذه الدرجة

جاءتنا رسالة حمل كاتبها فيها على سائقي الترامواي الكهربائي حملة كبيرة لعدم انتباههم وشدة سرعتهم في السير في الشوارع التي يكثر فيها الازدحام حتى اهلكوا عدة انفس وهو لا يدري ماذا فعلت الحكومة بشأنهم حتى الآن ، ونحن نعترف بما قاله الا اننا نلوم من جهة اخرى آباء الاولاد فانا نراهم دائماً يتعلقون بالترامواي ويغافلون السواقين ولا يرتدعون بوجه من الوجوه

في الساعة ٦ من الليلة الماضية شوهد لهيب متصاعد من دكان احمد بن الحاج محمد منصور في الشارع الجديد فاطفأها اولو الحمية دون ان تتصل الى غيرها

صدرت الارادة السنية قاضية بتعيين رستم باشا من امراء الالوية البحرية مستشاراً لنظارة البحرية

الداخلون في الدين الاسلامي

قرر مجلس الوكلاء اجراء القانون العسكري بحق الداخلين في الدين الاسلامي مجدداً

وقرر احالة اللائحة القانونية المتعلقة بالمعاملات العسكرية المختصة بطلبة المكاتب والمدارس

وصول السفن الحربية الى كريد

ذكرنا في افتتاحية اتحاد الثلاثاء ان الدول سترسل سفنها الحربية الى كريد، وفي برقيات الصحف التركية عن خانية برقية مآلها انه وصل (في ٢٦ حزيران) الى مياه كريد السفن الحربية الاجنبية فكان لوصولها اسوأ تأثير على الكريديين

جواب المانيا والنمسا

كانت الدول ارسلت مذكرة الى دولتي المانيا والنمسا تستطلع بها رأيهما بالدخول في مذاكرات المشكلة الكريدية وتقول (جون ترك) ان دولة المانيا ارسلت الى الدول جواباً صرحت به بقبولها الدخول في المذاكرات وان جوابها كان له وقع حسن لدى الدول الاربع وان النمسا قد اجابت ايضاً بالموافقة وان الدول الحامية كتبت الى الدولة العثمانية بانها شرعت بالمفاوضات

سيأدب احمد رضا بك رئيس مجلس النواب مأدبة يدعو اليها سفراء الدول

واقعة ذي قار

بين العرب وفارس

مأساة تاريخية ذات اربعة فصول

تمثلها طلبة المدرسة العثمانية في الساعة الثانية من هذه الليلة ، ثم يعاد تمثيلها في الساعة نفسها من مساء السبت وتوزع خلالها الجوائز على مستحقيها من الطلبة

بيان

انه في ٩ آب سنة ٩٠٩ وزع احمد الشواف منشوراً تجارياً مؤداه ان المحل التجاري الذي كان تحت عنوان (قرنفل وشواف وشركاهم) اصبح من تاريخ صك المخالصة بعنوان (احمد الشواف وشركاه) وذلك بشركة قومنديت مع الحاج صالح الشواف والحاج عبد القادر طباره وان الامضاء منوط به وفي غرة نيسان اخبرناكم تحريراً بان شركة هذا المحل قد انحلت بالنظر لتغيب احمد الشواف وتعهدنا بما للمحل وما عليه وامضينا جميع الكمبيالات التي كانت عليه ودفعناها باوقاتها والان نخبركم انه لم يبقَ لنا علاقة بهذا المحل اصلاً فاذا ظهر كمبيالات او اوراق او حسابات جارية او ما اشبه ذلك من كلي وجزئي فليراجع بها احمد الشواف الذي عاد من غيبته ولكي يكون الامر معلوما لدى الجميع صار تحريره

صالح الشواف وعبد القادر طباره